

# Ogłoszenie Gubernatora o stanie kłęski żywiołowej

**ZWAŻYWSZY, ŻE** od początku marca 2020 roku stan Illinois stanął w obliczu pandemii, która spowodowała nadzwyczajną liczbę zachorowań i utratę życia, doprowadzając do zakażenia ponad 4 131 800 osób a także odbierając życie 36 800 mieszkańcom; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** ochrona zdrowia i bezpieczeństwa mieszkańców stanu Illinois należy do najważniejszych zadań rządu stanowego; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w miarę jak stan Illinois nieustannie reaguje na stan kłęski żywiołowej zdrowia publicznego spowodowanej przez chorobę koronawirusową 2019 (COVID-19), nową ciężką, ostrą chorobę układu oddechowego, która szybko rozprzestrzenia się poprzez przenoszenie przez drogi oddechowe; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 30 stycznia 2020 r. Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) wstępnie ogłosiła COVID-19 międzynarodowym zagrożeniem zdrowia publicznego, a 27 stycznia 2020 r. Sekretarz Zdrowia i Usług Społecznych Stanów Zjednoczonych ogłosił, że COVID-19 stanowi zagrożenie dla zdrowia publicznego; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 11 marca 2020 r. Światowa Organizacja Zdrowia określiła wybuch epidemii COVID-19 jako pandemię, a do chwili obecnej odnotowała ponad 764 milionów potwierdzonych przypadków COVID-19 i 6,9 miliona zgonów z powodu COVID-19 na całym świecie; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** pomimo wysiłków zmierzających do powstrzymania rozprzestrzeniania się wirusa COVID-19, wirus ten nadal szybko się rozprzestrzenia, oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** szczepionki przeciwko COVID-19 są skuteczne w zapobieganiu chorobie COVID-19, zwłaszcza ciężkiemu przebiegowi choroby i zgonom, ale część populacji pozostaje nieszczepiona; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** ja, JB Pritzker, Gubernator stanu Illinois, w odpowiedzi na wybuch epidemii COVID-19, w dniu 9 marca 2020 r. ogłosiłem wszystkie hrabstwa stanu Illinois obszarem kłęski żywiołowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 13 marca 2020, r. prezydent USA ogłosił ogólnokrajowy stan wyjątkowy zgodnie z sekcją 501(b) ustawy Roberta T. Stafforda o pomocy w przypadku stanów kłesk żywiołowych i pomocy w sytuacjach kryzysowych, 42 U.S.C. 5121-5207 („ustawa Stafforda”), obejmujący wszystkie stany i terytoria, w tym stan Illinois; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 26 marca 2020 r. Prezydent ogłosił stan poważnej klęski żywiołowej w stanie Illinois zgodnie z sekcją 401 ustawy Stafforda; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** ze względu na ciągłe rozprzestrzenianie się wirusa COVID-19 w stanie Illinois oraz dalsze wynikające z tego skutki zdrowotne i ekonomiczne, w tym dodatkowe ryzyko i szkody związane z wariantem Omikron koronawirusa i jego podwariantami, od marca 2020 r. ogłaszam we wszystkich hrabstwach w stanie Illinois stan klęski żywiołowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w miarę rozwoju okoliczności związanych z COVID-19 i pojawiania się nowych dowodów, następują częste zmiany w informacjach i wytycznych dotyczących zdrowia publicznego; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** bezprecedensowy charakter wirusa COVID-19, w tym konsekwencje zdrowotne, jakie wirus wywołuje nie tylko w odniesieniu do układu oddechowego, ale także serca, mózgu, nerek i systemu immunologicznego organizmu, sprawił, że skutki wirusa i jego droga są trudne do przewidzenia; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** dystans społeczny, zakrywanie twarzy okazały się kluczowe dla spowolnienia i powstrzymania rozprzestrzeniania się wirusa COVID-19, zwłaszcza gdy rozprzestrzenianie się choroby w społeczności jest wysokie; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** Centra Kontroli i Prewencji Chorób (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) wydały zmienione wytyczne w dniu 25 lutego 2022 r.; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** wytyczne CDC zapewniły ramy dla oceny poziomów COVID-19 w społeczności w oparciu o ilość przyjęć do szpitala COVID-19, dostępność łóżek szpitalnych i liczbę przypadków COVID-19; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** wytyczne CDC zalecają obecnie powszechne zakrywanie twarzy tylko w społecznościach o wysokim poziomie zarażenia COVID-19 w społeczności; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** CDC nadal zaleca, aby niektóre placówki społeczne, takie jak szkoły i placówki zbiorowe wysokiego ryzyka, wymagały dodatkowych środków zapobiegawczych w zależności od charakterystyki placówki oraz w przypadku wybuchu epidemii; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** COVID-19 rozprzestrzenił się w Illinois, podczas gdy wydawane były Gubernatorskie ogłoszenia o stanie klęski żywiołowej (Gubernatorial Disaster Proclamations), okoliczności odpowiedzialne za tę klęskę zmieniły się i nadal się zmieniają, czyniąc definitywne przewidywania przebiegu epidemii bardzo trudnymi; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w czasie, gdy wydałem pierwsze Gubernatorskie ogłoszenie stanu klęski żywiołowej, było 11 potwierdzonych przypadków COVID-19 w jednym z hrabstw stanu Illinois; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** do dziś odnotowano ponad 4 131 800 potwierdzonych przypadków COVID-19 we wszystkich 102 hrabstwach stanu Illinois; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** pierwszy zgon przypisany COVID-19 w stanie Illinois został ogłoszony 17 marca 2020 r.; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** ponad 36 800 mieszkańców stanu Illinois zmarło z powodu COVID-19; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** od samego początku badania sugerowały, że na każdy potwierdzony przypadek przypada o wiele więcej przypadków nieznanych, z których część stanowią osoby bezobjawowe, które mogą nieświadomie przekazywać wirusa innym; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** wirus nadal zaraża i odbiera życie zbyt wielu mieszkańcom stanu Illinois; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** pandemia COVID-19 oraz, że wszystkie regiony stanu; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** bez środków ostrożności COVID-19 może rozprzestrzeniać się wykładniczo, nawet w mniej zaludnionych obszarach; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w Stanach Zjednoczonych odnotowano ponad 104 milionów przypadków zachorowań i ponad 1 130 600 zgonów; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** COVID-19 odbiera życie i nadal negatywnie wpływa na zdrowie czarnoskórych i latynoskich mieszkańców Illinois w nieproporcjonalnym stopniu, zwiększając znaczące zdrowotne dysproporcje i nierówności; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** Departament Zdrowia Publicznego Stanu Illinois uruchomił swój Plan Operacji Kryzysowych Stanu Illinois oraz Plan 8 Funkcji Wsparcia w Sytuacjach Kryzysowych, aby skoordynować wysiłki szpitali, lokalnych departamentów zdrowia oraz systemów zarządzania kryzysowego w celu uniknięcia gwałtownego wzrostu wykorzystania zasobów i możliwości szpitali; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w miarę postępów wirusa w Illinois, kryzys, przed którym stoi stan, wymagał zmieniającej się reakcji w celu zapewnienia szpitalom, pracownikom służby zdrowia i osobom udzielającym pierwszej pomocy możliwości zaspokojenia potrzeb zdrowotnych wszystkich mieszkańców Illinois oraz w sposób zgodny z wytycznymi CDC; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** skutki pandemii COVID-19 spowodowały ogólnokrajowy niedobór pracowników służby zdrowia, który ma wpływ na świadczenie usług opieki zdrowotnej w stanie Illinois, w tym na dostępność personelu, łóżek i usług opieki zdrowotnej w placówkach służby zdrowia, w tym w placówkach prowadzonych przez stan; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** oprócz spowodowania tragicznej śmierci ponad 36 800 mieszkańców stanu Illinois i spustoszenia zdrowia fizycznego kolejnych dziesiątek tysięcy osób, COVID-19 spowodował rozległe straty ekonomiczne dla osób i firm w całym kraju i w całym stanie; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** Departament Bezpieczeństwa Zatrudnienia (Department of Employment Security) stanu Illinois reaguje na kryzys gospodarczy na wiele sposobów, aby zaradzić bezprecedensowym ekonomicznym skutkom pandemii; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** Departament Handlu i Możliwości Gospodarczych (Department of Commerce and Economic Opportunity) ciągle pracuje nad rozwiązaniem problemu kryzysu gospodarczego; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** wiele agencji wykonawczych w stanie nieustannie koncentruje znaczące zasoby na bieżącym reagowaniu na pandemię COVID-19; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** wiele agencji stanowych nieustannie pracuje nad zarządzaniem amerykańskim planem ratunkowym oraz stanowymi i lokalnymi funduszami na rzecz odbudowy fiskalnej w związku z koronawirusem; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** straty gospodarcze i brak bezpieczeństwa spowodowane przez wirus COVID-19 zagrażają rentowności przedsiębiorstw i dostępowi do mieszkań, opieki medycznej, żywności oraz innych kluczowych zasobów, które mają bezpośredni wpływ na zdrowie i bezpieczeństwo mieszkańców; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** COVID-19 był również wyjątkowo uciążliwy dla szkół, a jednym z najwyższych priorytetów stanu jest zapewnienie uczniom możliwości uzyskania wysokiej jakości edukacji, a szkołom możliwości stworzenia środowiska bezpiecznego dla uczniów, nauczycieli i społeczności; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** zgodnie z powyższymi faktami oraz bieżącymi skutkami zdrowotnymi i gospodarczymi, które będą odczuwalne przez ludzi w całym stanie, obecne okoliczności w stanie Illinois związane z rozprzestrzenianiem się COVID-19 stanowią zagrożenie epidemiczne i zagrożenie dla zdrowia publicznego zgodnie z sekcją 4 ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois (Emergency Management Agency Act); oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** zgodnie z powyższym bieżące potencjalne niedobory zasobów służby zdrowia, w obliczu których stan Illinois mógłby stanąć w przypadku gwałtownego wzrostu

zakażeń, stanowią zagrożenie dla zdrowia publicznego zgodnie z sekcją 4 ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois (Emergency Management Agency Act); oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** polityką stanu Illinois jest bycie przygotowanym na wszelkie katastrofy i dlatego konieczne i właściwe jest udostępnienie dodatkowych zasobów stanowych w celu zapewnienia, że nasz system opieki zdrowotnej jest w stanie obsłużyć chorych oraz że mieszkańcy stanu Illinois pozostają bezpieczni i są w stanie uzyskać opiekę medyczną; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** niniejsze ogłoszenie pomoże stanowi w ułatwieniu ożywienia gospodarczego dla osób i przedsiębiorstw w celu zapobieżenia dalszym niszczącym skutkom niestabilności gospodarczej spowodowanej przez COVID-19; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** niniejsze ogłoszenie pomoże agencjom stanu Illinois w koordynowaniu zasobów stanowych i federalnych, w tym materiałów potrzebnych do testowania występowania COVID-19, sprzętu ochrony osobistej i leków, w wysiłkach mających na celu wsparcie reakcji stanu, jak również reakcji samorządów lokalnych w obecnej sytuacji zagrożenia zdrowia publicznego; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** niniejsze ogłoszenie pomoże agencjom stanu Illinois w koordynowaniu stanowych i federalnych zasobów finansowych;

**ZWAŻYWSZY, ŻE** warunki te stanowią uzasadnienie prawne, zgodnie z sekcją 7 ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois, do wydania nowego ogłoszenia o stanie klęski żywiołowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** Konstytucja stanu Illinois, w artykule V, sekcji 8, stanowi, że „Gubernator ma najwyższą władzę wykonawczą i jest odpowiedzialny za wierne wykonywanie ustaw” i stwierdza w preambule, że głównym celem Konstytucji stanu Illinois jest „zapewnienie zdrowia, bezpieczeństwa i dobrobytu narodu”;

**ZWAŻYWSZY, ŻE** Konstytucja stanu Illinois, w artykule V, sekcji 8, stanowi, że „Gubernator ma najwyższą władzę wykonawczą i jest odpowiedzialny za wierne wykonywanie ustaw” i stwierdza w preambule, że głównym celem Konstytucji stanu Illinois jest „zapewnienie zdrowia, bezpieczeństwa i dobrobytu narodu”;

**Sekcja 1.** Zgodnie z postanowieniami sekcji 7 ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois, 20 ILCS 3305/7, stwierdzam, że w stanie Illinois ma miejsce stan klęski żywiołowej i w szczególności ogłaszam wszystkie hrabstwa stanu Illinois jako obszar stanu klęski żywiołowej. Ogłoszenie upoważnia do wykonywania wszystkich uprawnień nadzwyczajnych przewidzianych w sekcji 7 ustawy o Agencji zarządzania kryzysowego stanu Illinois, 20 ILCS 3305/7, w tym między innymi do wykonywania szczególnych uprawnień nadzwyczajnych określonych poniżej.

**Sekcja 2.** Departament Zdrowia Publicznego stanu Illinois oraz Agencja Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois są zobowiązane do wzajemnej koordynacji planowania i reagowania na obecny stan zagrożenia zdrowia publicznego.

**Sekcja 3.** Departament Zdrowia Publicznego stanu Illinois jest dalej kierowany do współpracy z Gubernatorem, innymi agencjami stanowymi i władzami lokalnymi, w tym lokalnymi władzami ds. zdrowia publicznego, w opracowywaniu i wdrażaniu strategii i planów ochrony zdrowia publicznego w związku z obecnym stanem zagrożenia zdrowia publicznego.

**Sekcja 4.** Agencja Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois ma za zadanie wdrożyć Stanowy Plan Działań Kryzysowych w celu skoordynowania zasobów stanowych i wsparcia władz lokalnych w reagowaniu na zagrożenia i prowadzeniu działań naprawczych.

**Sekcja 5.** Aby pomóc w zakupach niezbędnych do reagowania i innych działań w sytuacjach kryzysowych, zgodnie z ustawą o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois, przepisy Kodeksu Zamówień Publicznych stanu Illinois, które w jakikolwiek sposób uniemożliwiałyby, utrudniały lub opóźniałyby działania niezbędne do radzenia sobie z katastrofą, są zawieszane w zakresie, w jakim nie są wymagane przez prawo federalne. W razie potrzeby i zgodnie z sekcją 7(1) ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois, 20 ILCS 3305/7(1), Gubernator

może podjąć odpowiednie działania wykonawcze w celu zawieszenia dodatkowych ustaw, zarządzeń, zasad i przepisów.

**Sekcja 6.** Zgodnie z Sekcją 7 ust. 3 Ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois, 20 ILCS 3305/7(3), niniejsze ogłoszenie aktywuje uprawnienia Gubernatora, w razie potrzeby, do przekazywania kierownictwa, personelu lub funkcji departamentów i agencji stanowych lub ich jednostek w celu wykonywania lub ułatwiania programów reagowania kryzysowego.

**Sekcja 7.** Departament Zdrowia Publicznego Stanu Illinois (Illinois Department of Public Health), Departament Ubezpieczeń Stanu Illinois (Illinois Department of Insurance) oraz Departament Opieki Zdrowotnej i Usług Rodzinnych Stanu Illinois (Illinois Department of Healthcare and Family Services) otrzymują wytyczne, aby zalecać i – w stosownych przypadkach – podejmować niezbędne działania w celu zapewnienia dostępu do testów na występowanie COVID-19 i aby konsumenci nie doświadczali barier finansowych w dostępie do testów diagnostycznych oraz usług leczenia w przypadku wystąpienia COVID-19.

**Sekcja 8.** Zaleca się, aby Komisja ds. Edukacji stanu Illinois zaleciła, a w razie potrzeby, podjęła niezbędne działania w celu rozwiązania wszelkich wpływów na edukację związanych z obecnym stanem zagrożenia zdrowia publicznego oraz do dalszego łagodzenia wszelkich barier w korzystaniu z nauczania zdalnego w czasie obowiązywania niniejszego ogłoszenia, które istnieją w Kodeksie Szkolnym stanu Illinois, 105 ILCS 5/1-1 i następne.

**Sekcja 9.** Wszystkie agencje stanowe są zobowiązane do współpracy z Gubernatorem, innymi agencjami stanowymi i władzami lokalnymi w zakresie opracowywania i wdrażania strategii oraz planów radzenia sobie ze skutkami gospodarczymi obecnego kryzysu w dziedzinie zdrowia publicznego i wychodzenia z niego.

**Sekcja 10.** Zgodnie z sekcją 7(14) ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois, 20 ILCS 3305/7(14), podwyżki cen sprzedaży towarów lub usług, w tym materiałów medycznych, sprzętu ochronnego, leków i innych towarów przeznaczonych do pomocy w zapobieganiu lub leczeniu i usuwaniu skutków COVID-19, są zabronione w stanie Illinois w czasie obowiązywania niniejszego ogłoszenia.

**Sekcja 11.** Niniejsze ogłoszenie może ułatwić składanie wniosków o federalną pomoc nadzwyczajną i/lub pomoc w związku z klęskami żywiołowymi, jeżeli pełna i kompleksowa ocena szkód wskazuje, że skuteczna naprawa szkód przekracza możliwości stanu i dotkniętych nimi samorządów lokalnych.

**Sekcja 12.** Niniejsze ogłoszenie wchodzi w życie ze skutkiem natychmiastowym i pozostaje w mocy przez 2023 dni.

---

JB Pritzker  
Gubernator

Data: 28 kwietnia 2023 r.